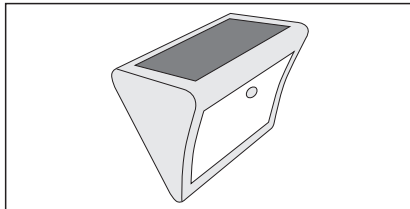


Fissare la lampada in un posto adatto con le viti fornite.

Fix the device in a fit place with the equipped screws.

Fije la lámpara en un lugar adecuado con los tornillos suministrados.



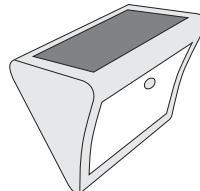
La lampada può essere installata in altri modi a seconda delle esigenze. Ma non tenere mai il pannello solare rivolto verso il basso, altrimenti influenzerà negativamente sulle capacità di ricarica del pannello solare.

You can try other ways to install it depending on the actual condition. But do not keep the solar panel upside down in any way, otherwise it will affect the effect of solar charging at daylight.

La lámpara se puede instalar de otras formas según las necesidades. Pero nunca mantenga el panel solar hacia abajo, de lo contrario afectará negativamente la capacidad de carga del panel solar.

MAURER

LAMPADA SOLARE
CON SENSORE CREPUSCOLARE / MOVIMENTO
SOLAR SENSOR WALL LIGHT
WITH LIGHT SENSOR AND MOTION SENSOR
LÁMPARA SOLAR
CON SENSOR DE LUZ Y SENSOR DE MOVIMIENTO



Manuale istruzioni
Instruction manual
Manual de instrucciones
cod. 60017

250 lumen

Area sensore / Sensor area / Área del sensor : 120° - 3m

Pannello solare / Solar panels / Solar panels: 5,5V 0,8W

Batteria litio integrata / Built in lithium battery / Batería de litio integrada: 3,7V 1800mAh

Tempo di ricarica / Charging time / Tempo de carga: 6-8 h

Tempo di funzionamento / Running time / Tempo de funcionamiento: 3 h / 50 h

Dimensioni / Dimension / Dimensiones : 12x10,5x7,5 cm

DISTRIBUZIONE



Via Longhin, 71

35129 PADOVA (ITALY)



IP65



www.maurer.ferritalia.it

Precauzioni

- 1) durante il primo utilizzo del prodotto, posizionare il prodotto in un luogo con luce solare sufficiente per la ricarica, il prodotto deve essere utilizzato dopo essere stato caricato per diverse ore.
- 2) Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, collocarlo in un luogo con sufficiente luce solare per 1 giorno per caricare completamente la batteria. Per mantenere al meglio il funzionamento della batteria, è meglio caricare completamente il prodotto posizionandolo in un luogo con luce solare sufficiente una volta al mese.
- 3) Il tempo di ricarica e l'efficienza di ricarica del pannello solare possono essere influenzati dalle condizioni meteorologiche e dalla posizione di installazione. Considerando il tasso di conversione di energia solare, se il prodotto viene utilizzato con bel tempo, otterrà una maggiore efficienza ed efficacia di ricarica.
- 4) Se la lampada è illuminata dalla luce del sole o altre fonti luminose e se l'interruttore ON/OFF è spento, la lampada a LED non si illuminerà di giorno né di notte.
- 5) La lampada solare deve essere installata in un luogo con sufficiente luce solare per garantire che il pannello solare assorba la sufficienza per la ricarica della batteria, in modo da prolungare l'orario di lavoro della lampada solare durante la notte.
- 6) L'angolo della lampada solare e la direzione della luce devono essere regolati nella posizione migliore, si consiglia un'altezza ottimale di 2-3 m.
- 7) Durante l'inverno o quando la durata del sole è breve, si consiglia di utilizzare la lampada solare in modalità 1.

Precautions

1. During the first use of the product, place the product in a place with sufficient sunlight for charging, the product should be used after being charged for several hours.
2. When the product will not be used for a long time, please place the product in a place with sufficient sunlight too, the charging time is 1 day. For keeping the function of the battery, you'd better comprehensively charge the product in a place with sufficient sunlight for once a month.
3. The charging time and charging efficiency of the solar panel may be affected by the weather and the installation position. Considering the conversion rate of solar power generation, if the product is used with good weather, it will gain higher charging efficiency and effectiveness.
4. When there's sunlight and other light, and if the power switch is off, the LED lamp will not be lightened in day and night.
5. The solar lamp should be installed in the place with sufficient light to ensure the solar panel will absorb sunlight sufficiently, so that the working hour of the solar lamp will be prolonged.
6. The angle of the solar lamp and the direction of the light should be adjusted to the best position, it is suggested that the best height is 2-3m.
7. During winter or when the sunshine duration is short, it is suggested using the solar lamp under mode 1.

Precauciones

- 1) durante el primer uso del producto, coloque el producto en un lugar con suficiente luz solar para recargar, el producto debe usarse después de cargarlo durante varias horas.
- 2) Cuando el producto no se utiliza durante un periodo prolongado, colóquelo en un lugar con suficiente luz solar durante 1 día para cargar completamente la batería. Para mantener la batería funcionando correctamente, es mejor cargar completamente el producto colocándolo en un lugar con suficiente luz solar una vez al mes.
- 3) El tiempo de carga y la eficiencia de carga del panel solar pueden verse influenciados por las condiciones climáticas y la posición de instalación. Teniendo en cuenta la tasa de conversión de la energía solar, si el producto se utiliza con buen tiempo, logrará una mayor eficiencia y eficacia de recarga.
- 4) Si la lámpara está iluminada por la luz solar u otras fuentes de luz y si el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO está apagado, la lámpara LED no se iluminará de día ni de noche.
- 5) La lámpara solar debe instalarse en un lugar con suficiente luz solar para garantizar que el panel solar absorba suficiente luz para recargar la batería, a fin de prolongar el tiempo de trabajo de la lámpara solar durante la noche.
- 6) El ángulo de la lámpara solar y la dirección de la luz deben ajustarse a la mejor posición, se recomienda una altura óptima de 2-3 m.
- 7) Durante el invierno o cuando la duración del sol es corta, se recomienda usar la lámpara solar en el modo 1.

Modo d'uso

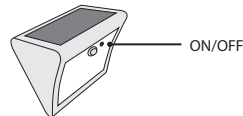
Per caricare la batteria integrata, posizionare la lampada in un luogo con luce solare diretta. Una forte luce del sole può essere convertita in energia solare in modo più efficace. Utilizzata in luoghi poco illuminati come corridoi, garage, cortile ecc. all'interno di tali aree, si prega di posizionare la lampada in un luogo in cui possa essere illuminata in modo diretto dalla luce solare. Premere per 1 secondo circa per accedere alle modalità di funzionamento:
Modalità 1: la lampada si accende quando arrivano le persone e si spegne dopo 15 secondi che le persone hanno lasciato l'area.
Modalità 2: Quando le persone attraversano l'area di rilevamento del sensore, la luce aumenta di intensità. La luce tornerà a bassa intensità dopo che le persone lasciano l'area.
Modalità 3: Luce sempre accesa di notte a media intensità.

Use method

For charging the built-in battery, please set lamp in the place with direct sunlight. The strong sunlight can be converted into solar energy in a more effective way. Used in the place where the light is required, such as path, garage and backyard etc. Within those areas, please place the light in the place where can be easily illuminated by the sunlight.
Long press for 1s to enter mode
Pattern 1: Human body induction mode (the lamp will be on when people come, and the lamp will be off after the people have left for 15s)
Pattern 2: Human body interaction+slight light mode (the lamp will be on when people come, the lamp will be slight after the people have left for 15s, and the lamp will be on again when people come)
Pattern 3: Slight light mode (the lamp be slight light all the time no matter there's any person or not)

Modo de uso

Para cargar la batería incorporada, coloque la lámpara en un lugar con luz solar directa. La luz solar intensa se puede convertir en energía solar de manera más efectiva. Si se utiliza en lugares poco iluminados, como pasillos, garajes, patios, etc. coloque la lámpara en un lugar donde pueda recibir la luz solar de forma directa.
Presione durante aproximadamente 1 segundo para acceder a los modos de operación
Modo 1: la lámpara se enciende cuando lleguen personas y se apaga después de 15 segundos de que las personas hayan abandonado el área.
Modo 2: cuando las personas pasan por el área de detección del sensor, la intensidad de la luz aumenta. La luz volverá a baja intensidad después de que las personas abandonen el área.
Modo 3: luz siempre encendida por la noche en intensidad media.



Notes: in presenza di luce solare o altre luci che illuminano il pannello solare, la lampada non si accenderà anche se l'interruttore ON / OFF è stato acceso. Nel caso siano presenti altre luci e si vuole provare la lampada, è necessario coprire il pannello solare, quindi la lampada si accenderà dopo aver premuto l'interruttore ON / OFF.

Notes: if there's sunlight or other light on the solar panel, the lamp will not be on even if the ON/OFF switch has been turned on. During testing, other objective should be used to cover the solar panel, then the lamp will be on after turning on the ON/OFF switch.

Nota: en presencia de luz solar u otras luces que iluminan el panel solar, la lámpara no se encenderá aunque se haya encendido el interruptor de ON / OFF. Si hay otras luces y desea probar la lámpara, debe cubrir el panel solar, luego la lámpara se encenderá después de presionar el interruptor ON / OFF.